



Berchem
brussels



Le respect, ça change la vie !
Respect maakt leefbaar!
www.berchem.brussels

STOP AUX DEJECTIONS CANINES !

STOP TEGEN HONDENPOEP !



Amende
350 €
Boete
€ 350



**Chien en laisse
Hond aangelijnd**



**Min. 1 sac de
ramassage obligatoire
Min. 1 verplichte opvangzak**



**Obligation de ramasser
les déjections canines
et de les jeter dans les
corbeilles publiques
Verplichting om honden-
poep op te rapen en in
openbare vuilnisbakken
te deponeren**



**Interdiction de venir avec
son chien sur les aires de jeux
Geen honden toegelaten
in de speeltuinen**



Des infrastructures adaptées pour votre chien
Voorzieningen die het dierenwelzijn bevorderen



Chien en liberté

Loslopende hond

Canidromes :

- Parc de Mulder / De Mulderpark
- Rue des Fleuristes / Bloemkwekersstraat
- Parc Pirsoul / Pirsoulpark

Projet en cours:

- quartier Kattebroeck / Chats

Lopende project:

- wijk Kattebroeck / Katten



Promenades recommandées (chiens en laisse)

Aanbevolen wandelingen (honden aan de leiband)



Canisites

Hondenhoekjes



Corbeille (déjections canines)

Vuilnisbak (hondenpoep)

FR



JUSQU'À 350 € EN CAS DE NON-RESPECT

Plusieurs articles du Règlement Général de Police (RGP) rappellent les mesures à adopter sur l'espace public, et notamment:

- L'article 115 rappelant l'obligation de ramasser de manière adéquate tout déjection canine sur l'espace public mais également de disposer en tout temps de minimum un sac pour les déjections ;
- L'article 117 interdisant la présence de tout animal dans les aires de jeux ;
- L'article 119 spécifiant l'interdiction de relâcher des animaux sur la voie publique et parcs (sauf dans les zones réservées).

Tout contrevenant s'expose à une amende administrative pouvant aller jusqu'à € 350.

NL



TOT € 350 IN GEVAL VAN NIET-NALEVING

Verschillende artikelen van het Algemeen Politiereglement (APR) herinneren aan de maatregelen die moeten worden genomen in de openbare ruimte, en in het bijzonder:

- Artikel 115, dat herinnert aan de verplichting om hondenpoep in de openbare ruimte adequaat op te rapen maar ook over minstens één zakje te beschikken voor de uitwerpselen;
- Artikel 117 dat de aanwezigheid van dieren op speelplaatsen verbiedt;
- Artikel 119 waarin het verbod om dieren los te laten op de openbare weg en parken (behalve in voorbehouden gebieden);

Elke overtreden is strafbaar met een administratieve boete van maximaal 350 euro.

**Merci de votre collaboration.
La convivialité c'est l'affaire de tous!**

**Bedankt voor uw medewerking.
Gezelligheid, het is een zaak van iedereen!**